



No. 44

N° 44

---

**Votes and Proceedings**

**Procès-verbaux**

Legislative Assembly  
of Ontario

Assemblée législative  
de l'Ontario

**Wednesday**  
**February 18, 2015**

**Mercredi**  
**18 février 2015**

**1<sup>st</sup> Session,**  
**41<sup>st</sup> Parliament**

**1<sup>re</sup> session**  
**41<sup>e</sup> législature**

---

**PRAYERS****9:00 A.M.****ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 49, An Act with respect to immigration to Ontario and a related amendment to the Regulated Health Professions Act, 1991.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:12 a.m.

**10:30 A.M.****ORAL QUESTIONS**

The House recessed at 11:43 a.m.

**3:00 P.M.**

The Speaker informed the House of the following changes in the Order of Precedence for Private Members' Public Business:-

Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka) assumes ballot item number 29 and Ms. Elliott assumes ballot item number 30.

**INTRODUCTION OF BILLS**

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 65, An Act to amend the Highway Traffic Act to provide rules for the use of roundabouts. Mr. Harris.

Bill 66, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin. Hon. Mr. Murray.

**PETITIONS**

Credit Unions (Sessional Paper No. P-6) Mrs. McGarry.

Closure of Kemptville and Alfred campuses (Sessional Paper No. P-7) Mr. McDonell.

Hispanic Heritage Month (Sessional Paper No. P-67) Mrs. McGarry.

**PRIÈRES****9 H****ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 49, Loi portant sur l'immigration en Ontario et apportant une modification connexe à la Loi de 1991 sur les professions de la santé réglementées.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 12, la Chambre a suspendu la séance.

**10 H 30****QUESTIONS ORALES**

À 11 h 43, la Chambre a suspendu la séance.

**15 H**

Le Président a informé la Chambre des changements suivants dans l'ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés :-

**DÉPÔT DES PROJETS DE LOI**

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 65, Loi modifiant le Code de la route pour prévoir des règles régissant l'utilisation des carrefours giratoires. M. Harris.

Projet de loi 66, Loi visant la protection et le rétablissement du bassin des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent. L'hon. M. Murray.

**PÉTITIONS**

Emergency Response Workers (Sessional Paper No. P-86) Ms. DiNovo and Ms. Fife.

Capping parking fees at Ontario's hospitals (Sessional Paper No. P-102) Miss Taylor.

Keeping the Obstetrics Unit open at Leamington District Memorial Hospital (Sessional Paper No. P-117) Mr. Nicholls.

Road safety (Sessional Paper No. P-122) Ms. Naidoo-Harris.

Carbon tax (Sessional Paper No. P-125) Mr. McDonell.

Considering a different OPP billing model. (Sessional Paper No. P-126) Mr. Fedeli.

Saving Toronto schools (Sessional Paper No. P-127) Mr. Tabuns.

The South Bruce Grey Health Centre - Restorative Care Chesley Site (Sessional Paper No. P-128) Ms. Thompson.

Monitoring the decommissioning of the Resolute site in Iroquois Falls (Sessional Paper No. P-129) Mr. Vanthof.

Opening a ServiceOntario office in Scarborough-Agincourt (Sessional Paper No. P-130) Ms. Wong.

---

**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 56, An Act to require the establishment of the Ontario Retirement Pension Plan.

Debate resumed and after some time the House adjourned at 6:00 p.m.

---

**ORDRE DU JOUR**

Deuxième lecture du projet de loi 56, Loi exigeant l'établissement du Régime de retraite de la province de l'Ontario.

Le débat a repris et après quelque temps, à 18 h, la Chambre a ajourné ses travaux.

---

le président

**DAVE LEVAC**

Speaker

---

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO  
STANDING ORDER 39(a)**

Dental care (Sessional Paper No. P-17) (Tabled February 18, 2015) Mr. Tabuns.

Lifting the moratorium on offshore wind turbines in the Great Lakes (Sessional Paper No. P-131) (Tabled February 18, 2015) Mr. Tabuns.

Ontario's stationary energy be from zero carbon sources (Sessional Paper No. P-132) (Tabled February 18, 2015) Mr. Tabuns.

Hydro One Networks (Sessional Paper No. P-133) (Tabled February 18, 2015) Mr. Tabuns.

---



---

**PÉTITIONS DÉPOSÉES  
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE  
39a) DU RÈGLEMENT**

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED  
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES  
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À  
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 66, An Act to protect and restore the Great Lakes-St. Lawrence River Basin (No. 197)  
(Tabled February 18, 2015).

---